

Переклад виконано з англійської на українську мову
(Фірмовий бланк компанії АНАНТА МЕДІКЕАР ЛІМІТЕД)
ПРОТОКОЛ ВИПРОБУВАНЬ

Виданий: Ананта Медікеар Лімітед, Дж-1-265, Фаза – II,
РПКО Індастріал Еріа, Удіог Віхар,
Шріганганатар, 335002

Дата видачі
Код зразка
Аналітичний звіт №

15-10-2024
AML/F/08102402
2024-25/QCD/FG/00219-A

ВІДОМОСТІ ПРО ЗРАЗОК

1	Назва Зразку	Гамма рослинні льодяники від кашлю та подразнення у горлі мікс в банці № 300 (зі смаком меду та лимону, апельсину, малини)	2	Кількість Зразка	120 льодяників
3	Стан та тип Зразка	Твердий, Льодяники	4	Пакування Зразка	Герметична упаковка
5	Серія №	24724101	6	Розмір серії	300000 таб.
7	Дата взяття на аналіз	08-10-2024	8	Дата та контрольний № Зразка	Немає даних
9	Виробник	Ананта Медікеар Лімітед, Дж-1-265, Фаза – II, РПКО Індастріал Еріа, Удіог Віхар, Шріганганатар, 335002			
10	Надано/Подано	Ананта Медікеар Лімітед, Дж-1-265, Фаза – II, РПКО Індастріал Еріа, Удіог Віхар, Шріганганатар, 335002			
11	Виробнича Ліцензія №	10017013001426	12	Метод відбору проб	Відібрані замовником
13	Дата виробництва	10-2024	14	Термін придатності	09-2027
15	Опис Зразку	Круглі льодяники жовтого, оранжевого та рожевого кольору	16	Будь-яка інша інформація	Немає даних
17	Початок випробувань	08-10-2024	18	Випробування завершено	15-10-2024

РЕЗУЛЬТАТИ ВИПРОБУВАНЬ

№ з/п	Параметр	Одиниці вимірювання	Результати	Стандарти	Метод випробувань
Хімічний аналіз (мед та лимон)					
1	Опис	-----	Круглі льодяники жовтого кольору	Круглі льодяники жовтого кольору	ІН
2	Середня маса	г	2,523	2,37-2,62	IP 2018
3	Рівномірність ваги	%	Макс: +2,73% Мін: -3,77%	± 5	IP 2018
4	Загальна зола	% м/м	BLQ (LOQ 0,1)	Не більше 25	AML/QCD/STP/001
5	Зола нерозчинна в кислоті	% м/м	BLQ (LOQ 0,1)	Не більше 15	AML/QCD/STP/002
Хімічний аналіз (апельсин)					
1	Опис	-----	Круглі льодяники оранжевого кольору	Круглі льодяники оранжевого кольору	ІН
2	Середня маса	г	2,521	2,37-2,62	IP 2018
3	Рівномірність ваги	%	Макс: +3,19% Мін: -3,68%	± 5	IP 2018
4	Загальна зола	% м/м	BLQ (LOQ 0,1)	Не більше 25	AML/QCD/STP/001
5	Зола нерозчинна в кислоті	% м/м	BLQ (LOQ 0,1)	Не більше 15	AML/QCD/STP/002
Хімічний аналіз (малина)					
1	Опис	-----	Круглі льодяники рожевого кольору	Круглі льодяники рожевого кольору	ІН
2	Середня маса	г	2,534	2,37-2,62	IP 2018
3	Рівномірність ваги	%	Макс: +2,61% Мін: -4,50%	± 5	IP 2018
4	Загальна зола	% м/м	BLQ (LOQ 0,1)	Не більше 25	AML/QCD/STP/001
5	Зола нерозчинна в кислоті	% м/м	BLQ (LOQ 0,1)	Не більше 15	AML/QCD/STP/002
Ремарка: Наданий зразок має вищевказані аналітичні характеристики, які відповідають специфікації клієнта. BLQ – Нижче межі визначення; LOQ – Межа визначення					
[Підпис] [Підпис] [Підпис] Перевірено Підпис Уповноваженої особи Підпис Уповноваженої особи Monu Pechal QC Executive Gagan Bhardwaj QC Manager Pankaj Gupta QA Manager					

Інформація за порядковими номерами: 1, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 13 та 14 надана замовником.
Наведені результати стосуються лише перевіреного зразка та відповідного параметра. Схвалення Продукту не припускається та не передбачається.
Цей звіт не може бути відтворено, повністю або частково та не може бути використано як доказ в суді без письмового дозволу Генерального директора.
Залишок зразка буде утилізовано через 15 днів після дати видачі протоколу випробувань, якщо не зазначено інше.
Відповідальність лабораторії обмежується виставленою в рахунок сумою.
Всі суперечки підлягають юрисдикції Шрі Ганганатару.

Діяльність: Дж-1-265, Фаза – II, РПКО Індастріал Еріа, Удіог Віхар, Шріганганатар -335002, Раджастан, тел.: 0154-2494111.
Корпоративний та офіційний офіс: 621, Рінг Роад Малл, Сектор-3, Рохіні, Делі 110 085 Тел: 011-47050531
Факс: 011-47050532, E-mail: info@anantamedicare.in, IN: U85140DL2008PLC174677

Я, перекладач Кравчук Катерина Олександрівна (диплом про перекладові послуги ДСР №238142, виданий 21.06.2014, електронна адреса: ekaterinad@ukr.net; телефон: +38(030)994-77-84) засвідчую, що цей документ є достовірним і точним перекладом з англійської на українську мову оригінального документа

Виданий: Ананта Медікеар Лімітед, Дж-1-265, Фаза – II,
РІНКО Індастріал Еріа, Удіог Віхар,
Шрігангангагар, 335002

Дата видачі
Код зразка
Аналітичний звіт №

15-10-2024
AML/F/08102402
2024-25/QCD/FG/00219-B

ВІДОМОСТІ ПРО ЗРАЗОК

1	Назва Зразку	Гамма рослинні льодяники від кашлю та подразнення у горлі мікс в банці № 300 (зі смаком меду та лимону, апельсину, малини)	2	Кількість Зразка	120 льодяників
3	Стан та тип Зразка	Твердий, Льодяники	4	Пакування Зразка	Герметична упаковка
5	Серія №	24724101	6	Розмір серії	300000 таб.
7	Дата взяття на аналіз	08-10-2024	8	Дата та контрольний № Зразка	Немає даних
9	Виробник	Ананта Медікеар Лімітед, Дж-1-265, Фаза – II, РІНКО Індастріал Еріа, Удіог Віхар, Шрігангангагар, 335002			
10	Надано/Подано	Ананта Медікеар Лімітед, Дж-1-265, Фаза – II, РІНКО Індастріал Еріа, Удіог Віхар, Шрігангангагар, 335002			
11	Виробнича Ліцензія №	10017013001426	12	Метод відбору проб	Відібрані замовником
13	Дата виробництва	10-2024	14	Термін придатності	09-2027
15	Опис Зразку	Круглі льодяники жовтого, оранжевого та рожевого кольору	16	Будь-яка інша інформація	Немає даних
17	Початок випробувань	08-10-2024	18	Випробування завершено	15-10-2024

РЕЗУЛЬТАТИ ВИПРОБУВАНЬ

№ з/п	Параметр	Одиниці вимірювання	Результати	Стандарти	Метод випробувань
1	Опис	---	Круглі льодяники рожевого кольору	Круглі льодяники рожевого кольору	ІН
Мікробіологічний аналіз					
1	Загальна кількість анаеробних мікроорганізмів	КУО/мл	50	Не більше 100000	AML/QCD/STP/010
2	Загальні кількість грибів	КУО/мл	<10	Не більше 1000	AML/QCD/STP/010
Випробування на патогенні мікроорганізми					
1	<i>E. Coli</i>	в 1 г	Відсутні	Відсутні	AML/QCD/STP/010
2	<i>S. aureus</i>	в 1 г	Відсутні	Відсутні	AML/QCD/STP/010
3	<i>P. aeruginosa</i>	в 1 г	Відсутні	Відсутні	AML/QCD/STP/010
4	<i>Enterobacteriaceae</i>	КУО/г	<10	Менш ніж 10	AML/QCD/STP/010
5	<i>Salmonella spp.</i>	в 1 г	Відсутні	Відсутні	AML/QCD/STP/010
[Печатка: Ананта Медікеар Лімітед]					
[Підпис] Перевірено Sandeep Kumar QC Executive (Micro)		[Підпис] Мікробіолог Sanjeev Arora Microbiologist		[Підпис] Підпис Уповноваженої особи Pankaj Gupta QA Manager	

Інформація за порядковими номерами: 1, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 13 та 14 надана замовником.
Наведені результати стосуються лише перевіреного зразка та відповідного параметра. Схвалення Продукту не припускається та не передбачається.
Цей звіт не може бути відтворено, повністю або частково та не може бути використано як доказ в суді без письмового дозволу Генерального директора.
Залишок зразка буде утилізовано через 15 днів після дати видачі протоколу випробувань, якщо не зазначено інше.
Відповідальність лабораторії обмежується виставленою в рахунок сумою.
Всі суперечки підлягають юрисдикції Шрі Гангангагару.

Діяльність: Дж-1-265, Фаза – II, РІНКО Індастріал Еріа, Удіог Віхар, Шрігангангагар -335002, Раджастан, тел.: 0154-2494111.
Корпоративний та офіційний офіс: 621, Ring Road Малл, Сектор-3, Рохіні, Делі 110 085 Тел: 011-47050531
Факс: 011-47050532, E-mail: info@anantamedicare.in, ІН: U85110DL2008PLC174677

Я, перекладач Кравчук Катерина Олександрівна (диплом про перепідготовку серія ДСК № 258742, виданий 21.06.2014; електронна адреса: ekaterina@ukr.net; телефон: +38(050)99442-84) засвідчую, що цей документ є достовірним і точним перекладом з англійської на українську мову оригінального документа

ВІДПОВІДАЄ
ОРИГІНАЛУ

ЯНА ШАПОВАЛОВА